SONY

4-746-137-**21**(1)

Bežični zvučnik
Brezžični zvočnik
Bežični zvučnik

Referentni priručnik
Referenčni priročnik
Uputstvo

SRS-XB12

* 4 7 4 6 1 3 7 2 1 * (1)

©2019 Sony Corporation

https://www.sony.net/

Hrvatski | **Bežični zvučnik**

Prije upotrebe jedinice temeljito pročitajte ovaj vodič i zadržite ga za buduću referencu.

OPREZ

Oznaka CE valjana je isključivo u državama u kojima je zakonski propisana, prvenstveno u državama članicama EGP-a (Europskog gospodarskog prostora) i Švicarskoj.

Kako biste smanjili rizik od požara, ne pokrivajte ventilacijski otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Ne izlažite uređaj otvorenim izvorima vatre (na primjer upaljene svijeće).

Nemojte postavljati uređaj u skučeni prostor kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina.

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a
Ovaj je proizvod proizvela tvrtka Sony Corporation ili je proizveden u njezino ime.
Uvoznik za EU: Sony Europe Limited.
Upiti o uvozniku za EU ili upiti povezani sa sukladnošću proizvoda u Europi šalju se ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija.

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU-ove izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.compliance.sony.de/

Odlaganje iskorištenih baterija te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)
Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili na pakiranju označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,004 % olova. Pravilnim odlaganjem takvih proizvoda i baterija pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem otpada. Recikliranjem materijala pridonosite očuvanju prirodnih resursa. Kada zbog sigurnosti, performansi ili integriteta podataka mora biti ugrađena u proizvod, bateriju smije mijenjati samo kvalificirani serviser. Kako biste osigurali pravilno postupanje s baterijom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Informacije o svim ostalim baterijama potražite u dijelu o sigurnom uklanjanju baterije iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterija zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili baterije.

Nemojte dulje vrijeme izlagati baterije (komplet baterija ili ugrađene baterije) prekomernoj toplini kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

Baterije nemojte izlagati ekstremno niskim temperaturama što može dovesti do pregrijavanja i gubitka topline. Nemojte rastavljati, otvarati ili isijecati sekundarne ćelije ili baterije. U slučaju curenja ćelije, ne dozvolite da tekućina dođe u kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, zahvaćeno područje isperite velikom količinom vode i potražite liječnički savjet. Sekundarne ćelije i baterije potrebno je napuniti prije upotrebe. Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača ili priručnika za opremu za ispravne upute za punjenje. Nakon dužih razdoblja pohrane, možda će biti neophodno napuniti ili isprazniti ćelije ili baterije nekoliko puta kako bi se postigla maksimalna učinkovitost. Ispravno ih odlažite.

Ova oprema s kabelom za povezivanje kraćim od 3 metra ispitana je i u skladu je s ograničenjima navedenima u regulativi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC).

Mjere opreza prilikom punjenja

Ako se USB priključak umetne u vlažnim uvjetima, zbog tekućine (pitke vode, morske vode, osvježavajućih pića itd.) ili strane tvari u glavnoj jedinici i USB kabelu doći će do kratkog spoja, što može uzrokovati neuobičajeno zagrijavanje ili kvar.

Nipošto ne umećite USB priključak ako su glavna jedinica ili kabel za punjenje vlažni.

Mjere opreza

Sigurnost
- Nazivna pločica i važne informacije koje se odnose na sigurnost nalaze se s vanjske strane na dnu uređaja.

Postavljanje
- Jedinicu nemojte postavljati u nagnuti položaj.
- Jedinicu ne smijete ostavljati na mjestima koja su podložna visokim temperaturama, poput izravne sunčeve svjetlosti, blizu vrućih površina ili ispod opreme za osvjetljenje.
- Ne upotrebljavajte jedinicu u automobilu i ne ostavljajte je unutra.
- U blizini jedinice ne stavljajte nikakve predmete na koje bi magnetizam mogao negativno djelovati (kartice s magnetnim šifriranjem itd.).

Čišćenje
- Za čišćenje kućišta nemojte upotrebljavati otapala kao što je alkohol, benzin ili razrjeđivač.

Ostalo
- Jedinicu ne upotrebljavajte i ne ostavljajte u vrlo hladnoj ili vrućoj okolini (temperature izvan raspona od 5 °C do 35 °C). Ako se jedinica upotrebljava ili ostavi na temperaturama izvan prethodno navedenog raspona, može se automatski isključiti radi zaštite unutarnjih strujnih krugova.
- Pri visokoj temperaturi može se zaustaviti punjenje ili se glasnoća može smanjiti radi uštede baterije.
- Čak i ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu duže vrijeme, napunite bateriju do punog kapaciteta svakih 6 mjeseci kako biste očuvali njezinu učinkovitost.

Autorska prava
- Android je zaštitni znak tvrtke Google LLC.
- Zaštitna riječ i logotipi BLUETOOTH® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je upotreba takvih oznaka od strane tvrtke Sony Corporation licencirana.
- iPhone je zaštitni znak tvrtke Apple Inc. registriran u SAD-u i drugim državama.
- Ostali zaštitni znakovi i zaštitni nazivi u vlasništvu su svojih vlasnika.
- Oznake ™ i ® izostavljene su u dokumentima.

Napomene o značajkama nepropusnosti za vodu i prašinu (pročitajte prije upotrebe jedinice)

Performanse nepropusnosti jedinice za vodu i prašinu
S čvrsto pričvršćenim poklopcem jedinica ima specifikaciju vodootpornosti IPX7*1 kako je navedeno u "Stupnjevima zaštite od uranjanja pod vodu" "Stupnja zaštite ulaza čestica (IP kod)" standarda IEC60529*3 i specifikaciju nepropusnosti za prašinu IP6X*2 kako je navedeno u "Stupnjevima zaštite od stranih čvrstih predmeta"*3.

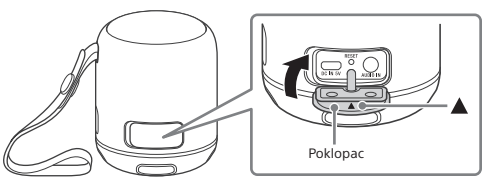
Tekućine na koje se odnose performanse vodootpornosti su

Primjenjivo	slatka voda, pitka voda, voda iz bazena
Nije primjenjivo	tekućine koje nisu prethodno navedene (sapunica, voda s deterdžentom ili kupkom, šampon, vruća izvorska voda, morska voda itd.)

*1 IPX7 (stupnjevi zaštite od uranjanja pod vodu): više informacija potražite u Vodiču za pomoć.
*2 IP6X (stupnjevi zaštite od prašine): više informacija potražite u Vodiču za pomoć.
*3 Priložena dodatna oprema i priključci za ovu jedinicu (USB/AUDIO IN) nisu otporni na vodu i nisu otporni na prašinu.

Performanse nepropusnosti jedinice za vodu i prašinu temelje se na mjerenjima u ovdje opisanim uvjetima. Imajte na umu da jamstvo ne pokriva kvarove uslijed uranjanja pod vodu ili prodora prašine koje je uzrokovao kupac pogrešnom upotrebom.

Izbjegavanje pogoršanja performansi nepropusnosti za vodu i prašinu
Provjerite sljedeće i pravilno upotrebljavajte jedinicu.
- Jedinica nije otporna na tlak vode. Upotreba jedinice na mjestima s visokim tlakom vode, kao što je tuš, može uzrokovati kvar.
- Nemojte lijevati vodu visoke temperature ni puhati vrući zrak iz sušila za kosu ili bilo kojeg drugog uređaja izravno na jedinicu. Osim toga, jedinicu nikada ne upotrebljavajte na mjestima s visokom temperaturom kao što su saune ili u blizini peći.
- Pažljivo rukujte poklopcem. Poklopac ima važnu ulogu u održavanju performansi nepropusnosti za vodu i prašinu. Kada upotrebljavate jedinicu, provjerite je li poklopac potpuno zatvoren. Obavezno zatvorite poklopac s oznakom ▲ okrenutom prema gore tako da strani predmeti ne ulaze u kućište. Ako poklopac nije u potpunosti zatvoren, performanse nepropusnosti za vodu i prašinu mogu se pogoršati i uzrokovati kvar jedinice uslijed prodora vode ili čestica prašine u jedinicu.



Održavanje jedinice kada je mokra
Ako se jedinica smoči, prvo iz nje uklonite vodu, a zatim obrišite vlagu mekom i suhom krpom. Ako vlaga ostane na površini, posebno u hladnim regijama, može uzrokovati smrzavanje i kvar jedinice. Obavezno obrišite vlagu nakon upotrebe jedinice.
Postavite jedinicu na ručnik ili suhu krpu. Potom je ostavite da se suši na sobnoj temperaturi dok sva vlaga ne nestane.

Specifikacije

Odjeljak za zvučnike
Sustav zvučnika: Pribl. 46 mm promjera × 1
Vrsta kućišta: Model pasivnog radijatora

BLUETOOTH
Sustav komunikacije: BLUETOOTH specifikacija verzija 4.2
Maksimalni komunikacijski raspon: Linija vidljivosti pribl. 10 m*1
Frekvencijski raspon: 2,4 GHz raspon (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Metoda modulacije: FHSS
Kompatibilni BLUETOOTH profili*2: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), HSP (Headset Profile), HFP (Hands-free Profile)
Podržani kodek*3: SBC (Subband Codec), AAC (Advanced Audio Coding)
Raspon prijenosa (A2DP): 20 Hz – 20.000 Hz (frekvencija uzorkovanja 44,1 kHz)
Radna frekvencija / maksimalna izlazna snaga (BLUETOOTH): 2400 MHz - 2483,5 MHz / < 10 dBm

*1 Stvarni će se raspon razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, izvedba antene, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.
*2 Standardni BLUETOOTH profili označavaju svrhu BLUETOOTH komunikacije između uređaja.
*3 Kodek: Format kompresije i konverzije audiosignala

Mikrofon
Vrsta: Electret kondenzatorski
Karakteristika usmjerenja: U svim smjerovima
Efektivni raspon frekvencija: 100 Hz – 7.000 Hz

Općenito
Ulaz: AUDIO IN priključak (stereo mini priključak)
Napajanje: DC 5 V 500 mA (upotrebom USB izvora napajanja) ili upotrebom ugrađene litij-ionske baterije
Vijek trajanja ugrađene baterije (uz upotrebu BLUETOOTH veze): Približno 16 sati*4*5; Ako je jačina zvuka jedinice postavljena na najjače, vijek je trajanja otprilike 5 sati.*5
Dimenzije (uključujući izbočene dijelove i kontrole): Pribl. 74 mm promjera × 92 mm (V)
Masa: Pribl. 243 g uključujući bateriju
Priložena dodatna oprema: Mikro-USB kabel (1), Remen (1) (pričvršćeno na jedinicu)

*4 Ako se upotrebljava poseban izvor glazbe i jačina zvuka jedinice postavljena je na 27.
*5 vrijeme ovisi o temperaturi ili uvjetima u kojima se jedinica koristi.

Zahtjevi za sustav za punjenje baterije upotrebom USB-a
Izvor napajanja iz USB-a koji može napajati istosmjernu struju napona 5 V i jačine 0,5 A.

Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Slovenščina | **Brezžični zvočnik**

Pred uporabo enote natančno preberite ta navodila, nato pa jih shranite za morebitno poznejšo uporabo.

POZOR

Veljavnost oznake CE je omejena samo na države, kjer to zahteva zakonodaja (večinoma v državah Evropskega gospodarskega prostora (EGP) in v Švici).

Da bi zmanjšali tveganje požara, ne prekrivajte odprtine za prezračevanje na napravi s časopisi, prtički, zavesami itd. Naprave ne izpostavljajte odprtemu plamenu (npr. prižganim svečam).

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro.

Opomba za uporabnike: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.
Ta izdelek izdelala družba Sony Corporation, ali pa je bil izdelan v imenu te družbe.
Uvoznik za EU: Sony Europe Limited.
Vprašanja glede uvoznika za EU ali skladnosti izdelka v Evropi naslovite na pooblaščenega predstavnika družbe Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija.

Družba Sony Corporation izjavlja, da je oprema skladna z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu:
http://www.compliance.sony.de/.

Odstranjevanje izrabljenih baterij ter električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)
Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterij ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,004 % svinca. S pravilnim odstranjevanjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila napačna odstranitev. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno in elektronsko opremo, tako da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.

Baterij (paketa baterij ali naprave, v kateri so baterije) ne izpostavljajte dalj časa prekomerni vročini, na primer sončni svetlobi, ognju ipd.

Baterij ne izpostavljajte izjemno nizkim temperaturam, ker lahko pride do pregrevanja in toplotne škode. Sekundarnih celic ali baterij ne razstavljajte, odpirajte ali razkosavajte. Če pride do puščanja celice, poskrbite, da tekočina ne bo prišla v stik s kožo ali očesi. Če vseeno pride do stika, prizadeto območje izperite z veliko količino vode in poiščite pomoč zdravnika. Sekundarne celice in baterije je treba pred uporabo napolniti. Navodila za pravilno polnjenje so vedno na voljo v proizvajalčevih navodilih ali v priročniku za opremo. Po daljšem shranjevanju bo celice ali baterije morda treba večkrat polniti in prazniti, da dosežete najboljšo zmogljivost. Primerno zavrzite.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam, določenim v predpisih o elektromagnetni združljivosti, glede uporabe povezovalnega kabla, ki je krajši od 3 metrov.

Opozorila za napajanje

Če priključite moker vtič USB, lahko zaradi tekočine (voda iz pipe, slana voda, pijače itd.) ali tujka, ki pride na glavno enoto ali napajalni kabel, nastane kratki stik. To lahko povzroči napačno delovanje ali prekomerno segrevanje.

Vtiča USB nikoli ne priključujte, če je glavna enota ali napajalni kabel moker.

Previdnostni ukrepi

Varnost
- Oznaka izdelka in oznake s pomembnimi varnostnimi informacijami so nameščene na spodnji zunanji strani naprave.

Postavitev
- Enote ne nameščajte v nagnjen položaj.
- Enote ne puščajte na mestu, ki je izpostavljeno visokim temperaturam, kot je neposredna svetloba, bližina virov toplote ali pod opremo za osvetlitev.
- Enote ne uporabljajte ali puščajte v avtomobilu.
- V bližini enote ne puščajte predmetov, občutljivih na magnetno silo (plačilnih kartic, kreditnih kartic z magnetnim kodiranjem itd.).

Čiščenje
- Za čiščenje omarice ne uporabljajte topil, kot so alkohol, bencin ali razredčilo.

Drugo
- Enote ne uporabljajte ali puščajte v izjemno hladnem ali vročem okolju (zunaj razpona temperature 5–35 °C). Če enoto uporabljate ali pustite v okolju s temperaturo zunaj tega razpona, se lahko enota samodejno zaustavi, da zaščiti notranje vezje.
- Pri visokih temperaturah se lahko zaradi varovanja baterije polnjenje prekine ali se zniža glasnost.
- Tudi če enote ne nameravate uporabljati dalj časa, povsem napolnite baterijo vsakih šest mesecev, da ohranite njeno zmogljivost.

Avtorske pravice
- Android je blagovna znamka družbe Google LLC.
- Besedna znamka in logotipi BLUETOOTH® so zaščitene blagovne znamke podjetja Bluetooth SIG, Inc. Družba Sony Corporation te blagovne znamke uporablja na podlagi licence.
- iPhone je registrirana blagovna znamka družbe Apple Inc. v ZDA in drugih državah.
- Druge blagovne znamke in tovarniška imena so blagovne znamke svojih lastnikov.
- Oznaki ™ in ® nista navedeni v dokumentih.

Opombe glede vodotesnosti in odpornosti proti prahu (preberite pred uporabo naprave)

Funkciji enote: vodotesnost in odpornost proti prahu

Enota z dobro pritrjenim pokrovčkom ima vodotesne lastnosti po stopnji IPX7*1, kot je določeno v poglavju "Stopnje zaščite pri potopitvi v vodo" standarda IEC60529 "Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje (koda IP)"*3, in lastnosti odpornosti proti prahu po stopnji IP6X*2, kot jo določa standard "Stopnja zaščite pred vdorom trdih predmetov"*3.

Tekočine, za katere veljajo specifikacije za vodotesnost.

Velja za	sladko vodo, vodo iz pipe, vodo z bazena
Ne velja za	druge tekočine (milnico, vodo z vsebnostjo detergentov ali sredstev za kopeli, šampon, vročo izvirsko vodo, slano vodo itd.)

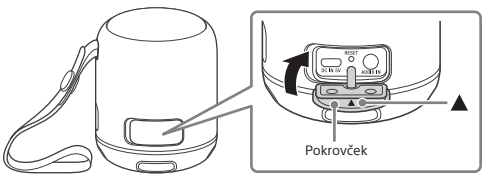
*1 IPX7 (stopnja zaščite pred potopitvijo v vodo): Za podrobnosti glejte Vodnik za pomoč.
*2 IP6X (stopnje zaščite pred prahom): Za podrobnosti glejte Vodnik za pomoč.
*3 Priložena dodatna oprema in priključki te enote (USB/AUDIO IN) niso vodoodporni in ne odporni proti prahu.

Vodotesnost enote in njegova odpornost proti prahu temelji na naših meritvah, opravljenih pri pogojih, opisanih v tem dokumentu. Garancija ne krije okvar, ki jih povzroči potopitev v vodo ali vdor prahu zaradi napačne uporabe sistema.

Preprečitev zmanjšane vodotesnosti in zaščite pred vdorom prahu

Preverite naslednje točke in zagotovite pravilno uporabo enote.

- Zasnova enote ni odporna na vodne curke pod tlakom. Če enoto uporabljate na mestu, kjer je izpostavljena vodnemu curku pod visokim tlakom, kot je curek iz tuša, lahko pride do okvar sistema.
- Enote ne polivajte z vročo vodo in ga ne poskušajte posušiti z vročim zrakom neposredno iz sušilnika za lase ali podobne naprave. Poleg tega ne uporabljajte enote v okolju z visokimi temperaturami, na primer v savni ali v bližini grelnih naprav.
- S pokrovčkom ravnajte previdno. Pokrovček ima zelo pomembno vlogo pri vzdrževanju vodotesnoti sistema in njegove odpornosti proti prahu. Ob uporabi enote se prepričajte, da je pokrovček povsem zaprt. Pokrov zaprite tako, da bo oznaka ▲ obrnjena navzgor in tujki ne bodo mogli prodreti v notranjost. Če pokrovček ni ustrezno zaprt, se lahko stopnja vodotesnosti in odpornosti proti prahu zmanjša, v notranjost enote pa lahko vdre voda ali prah in tako povzročita okvaro.



Ravnanje z mokro enoto

Če se enota zmoči, najprej odstranite vodo iz njene notranjosti in jo nato do suhega obrišite z mehko, suho krpo. Zlasti v hladnih območjih lahko vlaga na površini enote zmrzne in povzroči okvaro. Pred uporabo enote obrišite vlago. Enoto postavite na brisačo ali suho krpo. Nato premaknite enoto v prostor s sobno temperaturo in počakajte, da se povsem posuši.

Tehnični podatki

Zvočniki

Zvočniški sistem Približno 46 mm premera × 1
Vrsta ohišja Model pasivnega zvočnika

BLUETOOTH

Komunikacijski sistem
BLUETOOTH Specification version 4.2
Največji obseg za komunikacijo
Vidna linija približno 10 m*1
Frekvenčni pas pas 2,4 GHz (2,4000–2,4835 GHz)
Način modulacije FHSS
Združljivi profili BLUETOOTH*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
Podprti kodeki*3
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
Obseg prenosa (A2DP)
20–20.000 Hz (frekvenca vzorčenja 44,1 kHz)
Delovna frekvenca/največja izhodna moč (BLUETOOTH)
2400–2483,5 MHz/< 10 dBm

*1 Na dejanski obseg vplivajo dejavniki, kot so fizične ovire med napravama, magnetna polja okrog mikrovalovne pečice, statična elektrika, občutljivost sprejema, zmogljivost antene, operacijski sistem, aplikacija programske opreme itd.
*2 Standardni profili BLUETOOTH označujejo namen komunikacije BLUETOOTH med napravami.
*3 Kodek: oblika zapisa stisnjenega in pretvorjenega zvočnega signala

Mikrofon

Vrsta Elektretni kondenzator
Lastnosti usmeritve
Večsmerni
Dejanski frekvenčni razpon
100–7000 Hz

Splošno

Vhod vtičnica AUDIO IN (stereo mini vtičnica)
Napajanje 5 V DC 500 mA (z uporabo napajanja USB) ali z uporabo vgrajene litij-ionske baterije Ni-MH
Čas uporabe vgrajene baterije (pri uporabi povezave BLUETOOTH)
Približno 16 ur*4*5
Če je glasnost sistema nastavljena na najvišjo stopnjo, bo čas uporabe baterije približno 5 ur.*5
Dimenzije (vključno z izbočenimi deli in gumbi)
Približno 74 mm premera × 92 mm (V)
Teža Približno 243 g, vključno z baterijo
Priložena dodatna oprema
Kabel mikro-USB (1), pas (1) (pritrjen na enoto)

*4 Ko se uporablja določen vir glasbe in je nivo glasnosti enote nastavljen na 27.
*5 Čas je lahko drugačen, odvisno od temperature ali pogojev uporabe.

Sistemske zahteve za polnjenje baterije prek USB

Uporaba napajanja USB, ki lahko napaja s 5 V DC, 0,5 A.

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

Srpski | **Bežični zvučnik**

Pre upravljanja jedinicom, pažljivo pročitajte ovaj vodič i zadržite ga radi buduće upotrebe.

OPREZ

Valjanost oznake CE je ograničena samo na one zemlje u kojima je zakonski primenljiva, uglavnom u zemljama EEA (engl. European Economic Area – Evropski ekonomski prostor) i Švajcarskoj.

Da biste umanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacioni otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavesama itd. Ne izlažite uređaj izvorima otvorenog plamena (kao što su upaljene sveće).

Ne postavljajte uređaj u uski prostor poput police za knjige ili ugradnog ormarića.

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije
Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Corporation ili je proizveden u njeno ime.
Uvoznik za EU: Sony Europe Limited.
Pitanja upućena uvozniku za EU ili u vezi sa usklađenošću proizvoda u Evropi treba poslati ovlašćenom predstavniku proizvođača na adresu: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium.

Kompanija Sony Corporation ovim izjavljuje da je ova oprema usklađena sa direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usklađenosti EU je dostupan na sledećoj internet adresi:
http://www.compliance.sony.de/

Odlaganje potrošenih baterija i električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)
Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakovanju označava da se proizvod i baterija ne smeju tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za olovo (Pb) je dodat ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja otpada. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa. Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obučeni serviser. Da biste bili sigurni da će se baterijom i električnom i elektronskom opremom pravilno rukovati, predajte potrošene proizvode na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pogledajte poglavlje o bezbednom uklanjaju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, obratite se lokalnoj upravi, komunalnoju službi ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

Ne izlažite baterije (punjivu bateriju ili instalirane baterije) visokim temperaturama, na primer sunčevom svetlu, vatri i sličnim izvorima tokom dugog vremena.

Nemojte da izlažete baterije ekstremno niskim temperaturama koje mogu dovesti do pregrevanja i gubljenja toplote. Nemojte rastavljati, otvarati ni cepati sekundarne ćelije ili baterije. U slučaju curenja ćelije, nemojte dozvoliti da tečnost dođe u kontakt sa kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, isperite pogođeno područje velikom količinom vode i potražite pomoć lekara. Sekundarne ćelije i baterije treba napuniti pre korišćenja. Uputstva za ispravno punjenje uvek tražite u uputstvu proizvođača ili u priručniku za opremu. Nakon dužeg vremena skladištenja će biti potrebno da napunite i ispraznite ćelije ili baterije nekoliko puta kako biste zadržali maksimalne performanse. Odložite na odgovarajući način.

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u EMC uredbi kada se za povezivanje koristi kabl kraći od 3 metra.

Oprez prilikom punjenja

Kada se umetne vlažan USB priključak, dolazi do kratkog spoja zbog tečnosti (voda sa česme, morska voda, osvežavajuće piće itd.) ili stranog tela u glavnoj jedinici i USB kablu, to može uzrokovati neuobičajeno zagrejavanje ili kvar.

Nikada nemojte da umećete USB priključak kada su glavna jedinica ili kabl za punjenje vlažni.

Mere opreza

Za bezbednost

- Pločica sa osnovnim podacima o uređaju i važne informacije koje se tiču bezbednosti nalaze se na donjoj spoljnoj strani.

Za postavljanje

- Ne postavljajte jedinicu u nagnuti položaj.
- Ne ostavljajte jedinicu na mestu koje je izloženo visokim temperaturama, na primer, na direktnoj sunčevoj svetlosti, u blizini izvora toplote ili ispod opreme za osvetljenje.
- Ne koristite i ne ostavljajte jedinicu u automobilu.
- U blizini jedinice nemojte da ostavljate predmete na koje bi magnetizam mogao negativno da deluje (kreditne kartice, kartice sa magnetskim šifrovanjem itd.).

Za čišćenje

- Nemojte da koristite rastvarače poput alkohola, benzina ili razređivača za čišćenje kućišta.

Ostalo

- Ne koristite i ne ostavljajte jedinicu u veoma hladnom ili toplom okruženju (temperature van opsega od 5° C do 35° C). Ako se jedinica koristi ili ostavi van navedenog temperaturnog opsega, možda će automatski zaustaviti rad da bi zaštitila unutrašnja kola.
- Pri višim temperaturama punjenje može da se zaustavi ili se može smanjiti jačina zvuka kako bi se zaštitila baterija.
- Čak i ako ne nameravate da jedinicu koristite tokom dugog vremena, napunite bateriju do punog kapaciteta svakih šest meseci da biste održali njene performanse.

O autorskim pravima

- Android je zaštićeni žig kompanije Google LLC.
- Slovna oznaka BLUETOOTH® i logotipi su registrovani zaštićeni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i kompanija Sony Corporation ih koristi pod licencom.
- iPhone je zaštićeni znak kompanije Apple Inc., registrovan u SAD i drugim zemljama.
- Svi ostali zaštićeni znakovi i zaštićena imena pripadaju svojim vlasnicima.
- Oznake ™ i ® ne koriste se u dokumentima.

Napomene u vezi sa otpornošću na vodu i prašinu (pročitajte pre korišćenja jedinice)

Performanse otpornosti jedinice na vodu i na prašinu

Sistem, sa pravilno postavljenim poklopcem, ima specifikaciju vodootpornosti IPX7*1, kao što je navedeno u „Stepen zaštite od potapanja u vodu" u IEC60529 „Ocena zaštite od prodiranja (IP kôd)"*3, kao i specifikaciju otpornosti na prašinu IP6X*2, kao što je navedeno u „Stepeni zaštite od čvrstih stranih predmeta"*3.

Tečnosti na koje se specifikacija vodootpornosti odnosi

Primenljivo:	sveža voda, voda sa česme, voda iz bazena
Nije primenljivo	tečnosti različite od gorenavedenih (voda sa sapunicom, voda sa deterdžentom ili solima za kupanje, šampon, topla izvorska voda, morska voda itd.)

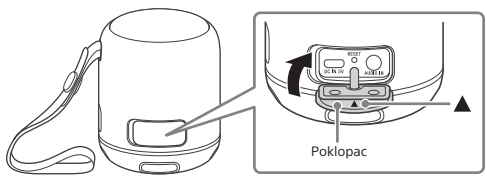
*1 IPX7 (stepen zaštite od potapanja u vodu): Detalje potražite u Vodiču za pomoć.
*2 IP6X (stepeni zaštite od prašine): Detalje potražite u Vodiču za pomoć.
*3 Priložena dodatna oprema i priključci ove jedinice (USB/AUDIO IN) nisu otporni na vodu niti na prašinu.

Performanse otpornosti jedinice na vodu i prašinu zasnovane su na našim merenjima, pod ovde opisanim uslovima. Imajte u vidu da garancija ne pokriva kvarove nastale kao posledica potapanja u vodu ili prodiranja prašine usled nepravilne upotrebe od strane korisnika.

Da biste izbegli opadanje performansi otpornosti na vodu i prašinu

Proverite sledeće stavke i koristite jedinicu pravilno.

- Ova jedinica nije dizajnirana tako da bude otporna na pritisak vode. Upotreba ove jedinice na mestima na kojima se primenjuje visok pritisak vode, kao pod tušem, može dovesti do kvara.
- Ne sipajte toplu vodu i ne duvajte topli vazduh iz fena za kosu ili bilo kog drugog uređaja direktno na jedinicu. Osim toga, nikada ne koristite jedinicu na mestima gde je visoka temperatura, kao što je sauna ili blizu peći.
- Rukujte poklopcem pažljivo. Poklopac ima veoma važnu ulogu u održavanju performansi otpornosti na vodu i prašinu. Kada koristite jedinicu, uverite se da je poklopac potpuno zatvoren. Obavezno zatvorite poklopac sa oznakom ▲ okrenutom prema gore tako da strani predmeti ne ulaze u kućište. Ako poklopac nije potpuno zatvoren, može da dođe do opadanja performansi otpornosti na vodu i prašinu, što može da dovede do kvara jedinice kao rezultat prodiranja vode ili prašine u jedinicu.



Način postupanja sa jedinicom kada je mokra

Ako se jedinica pokvasi, najpre uklonite vodu iz nje, a zatim obrišite vlagu sa jedinice pomoću meke suve krpe. Naročito u hladnim regionima, zadržavanje vlage na površini može da izazove smrzavanje i kvar jedinice. Obavezno obrišite vlagu nakon korišćenja jedinice.
Stavite jedinicu na ubrus ili suvu krpu. Zatim ostavite jedinicu na sobnoj temperaturi i osušite je tako da nema više preostale vlage.

Specifikacije

Odeljak za zvučnike

Sistem zvučnika pribl. 46 mm preč. × 1
Tip kućišta Model pasivnog hladnjaka

BLUETOOTH

Sistem komunikacije
BLUETOOTH specifikacija verzije 4.2
Maksimalni opseg komunikacije
Optička vidljivost od približno 10 m*1
Frekventni opseg 2,4 GHz opseg (2,4000–2,4835 GHz)
Metod modulacije
FHSS
Kompatibilni BLUETOOTH profili*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
Podržani kodek*3
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
Opseg prenosa (A2DP)
20 Hz – 20.000 Hz (Frekvencija uzorkovanja 44,1 kHz)
Radna frekvencija / Maksimalna izlazna snaga (BLUETOOTH)
2400 MHz – 2483,5 MHz / < 10 dBm

*1 Stvarni opseg će se razlikovati u zavisnosti od faktora kao što su prepreke između uređaja, magnetnog polja oko mikrotalasne rerne, statičkog elektriciteta, osetljivosti prijema, performansi antene, operativnog sistema, softverske aplikacije itd.
*2 BLUETOOTH standardni profili ukazuju na svrhu BLUETOOTH komunikacije između uređaja.
*3 Kodek: Kompresija audio signala i format konverzije

Mikrofon

Tip Electret kondenzator
Karakteristika usmerenosti
Višesmerni
Efektivni frekventni opseg
100 Hz – 7000 Hz

Opšte

Ulazni AUDIO IN priključak (stereo mini priključak)
Napajanje jednosmerna struja 5 V 500 mA (koristeći USB napajanje) ili koristeći ugrađenu litijum-jonsku bateriju
Dužina korišćenja ugrađene baterije (koristeći BLUETOOTH vezu)
Pribl. 16 sati*4*5
Ako je nivo jačine zvuka podešen na maksimalni, vreme trajanja biće pribl. 5 sati.*5
Dimenzije (uključujući isturene delove i kontrole)
pribl. 74 mm preč. x 92 mm (H)
Težina pribl. 243 g uključujući bateriju
Priložena dodatna oprema
Mikro-USB kabl (1), kaiš (1) (pričvršćeno na jedinicu)

*4 Kada se koristi određeni izvor muzike i kada je nivo jačine zvuka jedinice postavljen na 27.
*5 Vreme može da se razlikuje u zavisnosti od temperature i uslova korišćenja.

Sistemski zahtevi za punjenje baterije pomoću USB veze

Korišćenje USB napajanja koje ima mogućnost napajanja jednosmerne struje od 5 V i 0,5 A.

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.